

## Uzasadnienie

do uchwały LXXIV/1091/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 22 maja 2013 r.

Uchwała zawiera **zwiększenie planu dochodów i wydatków o łączną kwotę 2.042.761 zł**, w związku z:

- przyznaniem przez Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa dotacji, w tym na:
  - ~ prace remontowo – konserwatorskie przy elewacji frontowej wraz z przywróceniem historycznej formy stolarki okiennej w budynku Szkoły Podstawowej Nr 3 przy ulicy Topolowej 22 – kwota 220.000 zł,
  - ~ prace remontowe kartusza wieńczącego elewację w budynku Gimnazjum Nr 4 przy ulicy Rynek Kleparski 18 – kwota 85.000 zł,
  - ~ kontynuację prac konserwatorskich elewacji budynku VI Liceum Ogólnokształcącego przy ulicy Wąskiej 7 – kwota 300.220 zł,
  - ~ kontynuację restauracji stolarki okiennej oraz remont schodów głównego wejścia budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 4 przy ulicy Krzemionki 11 – kwota 300.000 zł,
  - ~ prace remontowo – konserwatorskie budynku Zespołu Szkół Ekonomicznych Nr 1 przy ulicy Kapucyńskiej 2 – kwota 100.800 zł,
  - ~ kontynuację prac budowlanych związanych z odstonięciem i zabezpieczeniem ścian zewnętrznych kaponiery czołowej i wschodniej budynku Młodzieżowego Domu Kultury Fort 49 „Krzyszawice” na osiedlu Na Stoku 27 b – kwota 280.180 zł,
- realizacją projektu unijnego pn. „Zintegrowany system transportu publicznego w obszarze aglomeracji krakowskiej” – kwota 641.750 zł,
- przyznaniem przez Ubezpieczyciela odszkodowania za naprawę uszkodzonych krawężników przy ulicy Dąbrowskiej oraz ulicy Medweckiego – kwota 1.082 zł,
- przyznaniem przez Ubezpieczyciela odszkodowania za naprawę uszkodzonych sygnalizatorów świetlnych oraz znaków drogowych, powstałych na skutek kolizji drogowych – kwota 11.177 zł,
- uzyskaniem odszkodowania za uszkodzoną fontannę na Placu Szczepańskim, z przeznaczeniem na jej remont – kwota 11.790 zł,
- podpisaniem umowy ze Spółdzielnią Mieszkaniową „Jutrzenka” na współfinansowanie budowy parkingu na osiedlu Kazimierzowskim – kwota 90.762 zł.

DYREKTOR WYDZIAŁU

  
Małgorzata Ojardus

## DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2013

zmiany

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
600	Transport i łączność			744 771	732 512	12 259	12 259
	bieżące			654 009	641 750	12 259	12 259
§0970	Wpływy z różnych dochodów			12 259			12 259
§2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (Płatności w zakresie budżetu środków europejskich)			641 750	641 750		
	majątkowe			90 762	90 762		
§6290	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł			90 762	90 762		
801	Oświata i wychowanie			1 006 020	305 000		701 020
	bieżące			1 006 020	305 000		701 020
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł			1 006 020	305 000		701 020
854	Edukacyjna opieka wychowawcza			280 180			280 180
	bieżące			280 180			280 180
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł			280 180			280 180
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			11 790	11 790		
	bieżące			11 790	11 790		
§0970	Wpływy z różnych dochodów			11 790	11 790		
	OGÓŁEM, w tym:			2 042 761	1 049 302		993 459
	bieżące			1 951 999	958 540		993 459
	majątkowe			90 762	90 762		

w zł

*Maryla Opatowska*

## Załącznik Nr 2

do Uchwały Nr LXXIV/1091/13

Rady Miasta Krakowa

z dnia 22 maja 2013 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2013  
zmiany

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki				w zł			
			Zmniejszenia		Zwiększenia					
			Ogółem	w tym: Gmina	Powiat	Ogółem		w tym: Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
600		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>				744 771	732 512		12 259	
	60004	Lokalny transport zbiorowy				641 750	641 750			
		Wydatki bieżące				641 750	641 750			
		w tym:								
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				641 750	641 750			
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu				12 259			12 259	
		Wydatki bieżące				12 259			12 259	
		w tym:								
		wydatki jednostek budżetowych				12 259			12 259	
		z czego:								
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				12 259			12 259	
	60016	Drogi publiczne gminne				90 762	90 762			
		Wydatki majątkowe				90 762	90 762			
		w tym:								
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				90 762	90 762			
801		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>				1 006 020	305 000		701 020	
	80101	Szkoly podstawowe				220 000	220 000			
		Wydatki bieżące				220 000	220 000			
		w tym:								
		wydatki jednostek budżetowych				220 000	220 000			
		z czego:								
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				220 000	220 000			
	80110	Gimnazja				85 000	85 000			
		Wydatki bieżące				85 000	85 000			
		w tym:								
		wydatki jednostek budżetowych				85 000	85 000			
		z czego:								
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				85 000	85 000			



Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Ogółem	Zmniejszenia		Zwiększenia		Ogółem
				Gmina	Powiat	Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	80120	Licea ogólnokształcące				600 220		600 220
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>600 220</b>		<b>600 220</b>
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				600 220		600 220
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				600 220		600 220
	80130	Szkoły zawodowe				100 800		100 800
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>100 800</b>		<b>100 800</b>
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				100 800		100 800
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				100 800		100 800
854		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>				<b>280 180</b>		<b>280 180</b>
	85407	Placówki wychowania pozaszkolnego				280 180		280 180
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>280 180</b>		<b>280 180</b>
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				280 180		280 180
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				280 180		280 180
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>				<b>11 790</b>	<b>11 790</b>	<b>11 790</b>
	90095	Pozostała działalność				11 790	11 790	11 790
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>11 790</b>	<b>11 790</b>	<b>11 790</b>
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				11 790	11 790	11 790
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				11 790	11 790	11 790
Wydatki ogółem						<b>2 042 761</b>	<b>1 049 302</b>	<b>993 459</b>
		w tym:						
		Wydatki bieżące				1 951 999	958 540	993 459
		Wydatki majątkowe				90 762	90 762	

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI  
zmiany

## 2. WYDATKI NA INWESTYCJE PROGRAMOWE

w zł

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka realizująca	Budżet na 2013 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	zadania gminy	zadania powiatu	Budżet ogółem	zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem wydatki na inwestycje programowe, w tym:										
środkami własnymi Miasta										
III	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ							90 762	90 762	
III-1	Budowa i przebudowa dróg wraz z oświetleniem oraz budowa ścieżek rowerowych							90 762	90 762	
III-1.58	Budowa parkingów w os. Kazimierzowskim	600	60016	ZIKiT				90 762	90 762	

**WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓŁFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO  
FINANSOWANIA I WSPÓŁFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH  
ZWROTOWI W ROKU 2013**

zmiany

**1. WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓŁFINANSOWANYCH ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH  
NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI W ROKU 2013**

Lp.	Nazwa zadania	Ogółem 2013 rok	Zmniejszenia			Ogółem 2013 rok	Zwiększenia		
			2013				2013		
			w tym:				w tym:		
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<b>OGÓŁEM</b>					641 750			641 750
	<b>Razem zadania bieżące</b>					641 750			641 750
1.	Zintegrowany system transportu publicznego w obszarze aglomeracji krakowskiej					641 750			641 750